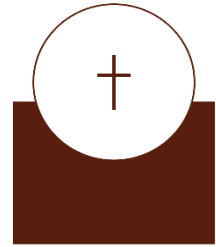




# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Søndag 20. januar 2019  
2. søndag i det alminnelige kirkeår

år C, messeboken side 444

1. lesning: Jes 62, 1-5  
Omkved: *Forkynn hans under for alle folk.*
2. lesning: 1 Kor 12, 4-11  
Evangelium: Joh 2, 1-12



*I dag: Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder.*

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00 (lesninger fra år II)

<b>MANDAG</b>	21. jan.	17:30	Barnekorøvelse HaBaKo i store sal
<b>ONSDAG</b>	23. jan.	11:00	Messe – Kontaktklubb etter messen
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		18:30	Kirkekoret øver i menighetsalen
		19:00	Latvisk dansegruppe i lille sal
<b>TORS DAG</b>	24. jan.	18:30	Joseph-mennene i lille sal etter messen kl 18:00
<b>FREDAG</b>	25. jan.	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	26. jan.	11:00	Messe
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	27. jan.	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

3. søndag i det alminnelige kirkeår, år C, messeboken s. 452

Neh 8, 1b-4a.5-6.8-10; 1 Kor 12, 12-30; Luk 1, 1-4; 4, 14-21

Messer:

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk,  
14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,  
18:00 messe på Holmlia



## UKENS PAVE FRANS Ydmykhet og bønn

Bønnens første skritt er å være ydmyk, å gå til Faderen og si:  
– Se på meg, jeg er en synder.  
Og Herren lytter.

Pave Frans, januar 2019

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar

---

## Pavens bønneintensjon for januar

At de unge, spesielt i Latin-Amerika, vil følge Marias eksempel og svare på Herrens kall til å formidle Evangeliets glede til verden.

---

### Notiser:

- **Kontaktklubben** – onsdag 23. januar blir foreløpig siste møte før stenging av kirkerommet.
- Familiekoret **HaBaKo** har øvelse hver mandag kl 17:30
- **Kirkekoret** har øvelse i menighetssalen onsdager kl 18:30 og søndager kl 10:30 før høymesse kl 11:00
- **St. Joseph-mennene** møtes hver torsdag etter messen kl.18:00
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver 2. og 4. søndag i måneden etter messen kl 18:00
- **Grunnkurs i troen:** 21. januar, 4. februar, 4. mars, 1. april, 6. mai, 4. juni.
- **Ekteskapskurs:** 11. februar, 18. februar, 25. februar, 11. mars, 18. mars, 25. mars



Fellesskapet Sant'Egidio inviterer deg til kveldsbønn tirsdag den **22. januar kl. 18.45 i St. Joseph kirke**, etter den engelske kveldsmessen. Etter kveldsbønnen samles vi i Mariagården til enkel bevertning, refleksjon og hyggelig samvær. Vi fortsetter med refleksjonstemaet *Om kallet til hellighet i dagens verden*, hvor vi tar opp «Salige er de rene av hjertet, for de skal se Gud». Fellesskapet Sant'Egidio er bygd på bønn, evangelisering og handling rettet mot de fattige. Velkommen!

### VIKTIG INFORMASJON

Fra og med **mandag 28. januar 2019** blir kirken og kapellet stengt og den store menighetsalen vil bli brukt til å feire messene både på søndager og hverdager. Alle må være forberedt på endringer når det gjelder messetider og bruk av salene. Samtidig vil vi be alle i vår menighet om forståelse og tålmodighet mens arbeidet foregår.

## Vi takker for kollekt fra 13. januar

kr 117	lørdag kveld norsk	kr 1 868	messe på polsk søndag kveld
kr 262	lørdag kveld på polsk	kr 896	messe på Holmlia
kr 1 899	fromesse på norsk	kr 1 120	kirkekaffe på Holmlia 13.jan
kr 4 527	høymesse på norsk	kr 675	kirkekaffe på Holmlia
kr 3 093	messe på polsk	kr 1 998	kirkekaffe
kr 642	messe på ukrainsk	kr 1 402	kirkebøssene
kr 1 861	messe på engelsk	kr 710	kontaktklubben

## ØKUMENISK KVELDSGUDSTJENESTE 2019



*«Rettferdighet, ja, rettferdighet  
skal du jage etter»*

**Onsdag 23. januar**  
**Kl. 19.00**  
**i Lunden kloster**

### **Medvirkende:**

*Preken:* prostiprest i Heimdal Hilde-Anette Løvenskiold Grüner

*Liturg:* kapellan i Tonsen menighet Øystein Mathisen

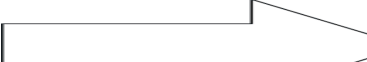
*Medliturger:* Pater Arne Fjeld, søstrene på Lunden  
og representanter fra Tonsen menighet

*Kantor:* Sondre Pettersen

Tonsen kammerkor

Enda en viktig informasjon til ☺

### Kjære brukere av menighetslokalene

1. Husk å låse alle dører når dere forlater lokalene.
2. Husk å dra ut alle kontakter til kaffetraktere og vannkokere før du forlater kjøkkenet.
3. **Grunnet** 



### Nå er det ryddetid☺

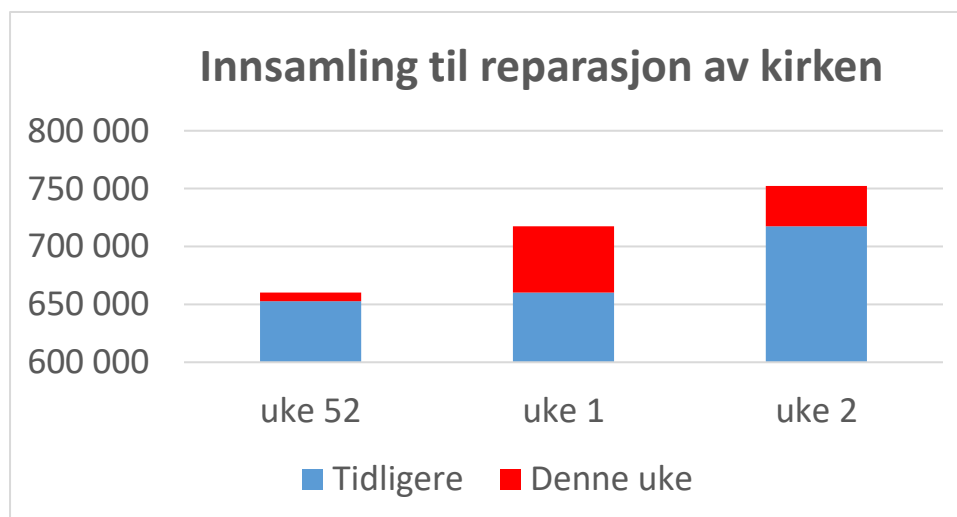
Alle skapene i huset (menighetssalene, gangene, korridorene, trappene og speiderkjellern) må identifiseres og ryddes i. Hvert skap må markeres med navnet på ansvarlig person eller gruppe.

Skapene må markeres og ryddes i før **17. februar**.

Etter denne datoen vil løse og umerkede gjenstander blir kastet.

### Vedlikeholdsprosjektet

Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi må



selv samle inn de siste 800.000 kronene. Siden slutten av november 2017 er det kommet inn kr 752.212.

**Vi takker så mye for engasjementet!**

Bidra til at kirkebygget blir reparert. Send ditt bidrag til konto

**3000.22.49320**. Vennligst skriv «Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.

# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

19. januar: Polsk katekese ■■■  
25. januar: SHUL  
9. februar: Katekese 1.-8. klasse  
10. februar: Konfirmantundervisning 9. klasse

## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?  
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?  
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på  
mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)



## HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!  
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna  
tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost:  
[faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Katekesen tar imot nye barn fortløpende, med unntak fra førstekomunions- og konfirmasjonsklassene som skal motta sakramenter våren 2019. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger oppdatert på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).



## St. Hallvard Ungdomslag

**Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!**

Oppmøte i menighetssalen kl.17.00 hvor vi lager mat, kl.18.30 spiser vi.  
Deretter er det aktiviteter og kvelden avsluttes kl.21.

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



**Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:**  
[huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)

**Sun 20 Jan:** *Second Sunday in Ordinary Time (Year C)*

First reading: Isaiah 62:1-5

Response: Proclaim his marvellous deeds to all the nations.

Second Reading: Corinthians 12:4-11

Gospel: John 2:1-11

*Next Week: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)*

Mon 21 Jan 5.30pm Family choir practice

6.45pm Course in the Catholic Faith (Norwegian)

Wed 23 Jan 11.00am Mass – Lunch Club meets after mass

4.00pm Choir practice - Eritrean

6.30pm Choir practice – Norwegian

Fri 25 Jan 7.00pm Mass and Benediction (Polish)

Sat 26 Jan 11.00am Mass

6.00pm Eritrean youth group

*Vigil masses:* 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

**Sun 27 Jan** *Third Sunday in Ordinary Time (Year C)*

Nehemiah 8:2-4a, 5-6, 8-10; Corinthians 12:12-30; Luke 1:1-4, 4:14-21

12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

## **IMPORTANT**

**BOTH THE CHURCH AND THE CHAPEL WILL BE CLOSED FROM MONDAY 28 JANUARY 2019. ALL MASSES WILL BE SAID IN THE MAIN CHURCH HALL. PLEASE BE PREPARED FOR CHANGES IN MASS TIMES AND USE OF THE HALLS. WE WOULD ASK YOU ALL TO BEAR WITH US AND BE PATIENT WHILE THE MAINTENANCE WORK IS CARRIED OUT IN THE CHURCH.**

## **MARRIAGE PREPARATION COURSES**

All couples wishing to be married in the Catholic Church must attend a Marriage Preparation course. St Hallvard's parish offers the course, held on 6 evenings, 6.45pm – 8.15pm, in Polish, Norwegian and English. The first Norwegian course begins on 11 February. For fuller information and dates contact the Parish office (23 30 32 00) or see our website [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).

**To all who use the church halls: Please remember to unplug all kettles and coffee-machines and lock all doors when you leave the premises. Think safety/security!**

**NB All cupboards** in the church building (in the parish halls, corridors, and cellar) must be cleared and tidied and **marked with the name of the person or group responsible for the use of the cupboard by Sunday 17 February**. After this date unclaimed items will be thrown out.

**Ecumenical Church Service** - Wednesday 23 January, 7.00pm in Lunden monastery.

## **Papal Prayer Intentions – January 2019**

That young people, especially in Latin America, follow the example of Mary and respond to the call of the Lord to communicate the joy of the gospel to the world.

## Niedziela 20 stycznia 2019, II tydzień zwykły Rok C, I

Pierwsze czytanie: Iz 62, 1-5  
Psalm: Pośród narodów głosicie chwałę Pana  
Drugie czytanie: 1 Kor 12, 4-11  
Ewangelia: J 2, 1-12



### W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku), czytania cykl II

<b>Poniedziałek</b> 21 stycznia	17:30	HaBaKo próba chóru dziecięcego
<b>Środa</b> 23 stycznia	11.00	Msza św. i spotkanie Kontaktklubb
<b>Czwartek</b> 24 stycznia	18:30	<b>Spotkanie mężczyzn św. Józefa po Mszy św o 18:00</b>
<b>Piątek</b> 25 stycznia	<b>19:00</b>	<b>Msza św po polsku wraz z adoracją</b>
<b>Sobota</b> 26 stycznia	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. niedzielna po polsku</b>

**Niedziela** 27 stycznia, 3 niedziela zwykła, Rok C I

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku),  
16:00 (po angielsku), **19:00 (po polsku)**, 18:00 Holmlia

**Spowiedź:** Przed Mszami św. w języku polskim, codziennie w czasie adoracji od 17:00 (po norwesku)

**Od poniedziałku 28 stycznia kościół i kaplica będą zamknięte z powodu remontu. Duża sala parafialna będzie używana do odprawiania Mszy świętych zarówno w niedziele jak i w dni powszednie.**

**Prosimy wszystkich o wyrozumiałość w związku ze zmianami, które mogą nastąpić w międzyczasie, dotyczące odprawianych Mszy świętych oraz dostępności lokali.**

**Intencje papieskie na styczeń:**

**Intencja ewangelizacyjna: za młodzież.**

Za młodzież, szczególnie z Ameryki Łacińskiej, aby idąc za przykładem Maryi odpowiedziała na wezwanie Pana do niesienia światu radości Ewangelii.


# Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

**Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.**

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

## Informasjon:

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.
- **SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager.  
Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

[Piotr.Gwizdz@katolsk.no](mailto:Piotr.Gwizdz@katolsk.no) - kapellan

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - kapellan

[sr.johannaelisabeth52@gmail.com](mailto:sr.johannaelisabeth52@gmail.com) - sr. Johanna- sakristan

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

